

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 18/2/99. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

---

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 18/2/99. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**26919**            **PAUL YICK WAI KWOK - v. - THE UNITED STATES OF AMERICA - and between - PAUL YICK WAI KWOK - v. - THE MINISTER OF JUSTICE** (Crim.)(Ont.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26912**            **HOWARD SHULMAN - v. - THE UNITED STATES OF AMERICA** (Crim.)(Ont.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26871**            **BOARD OF POLICE COMMISSIONERS OF THE CITY OF REGINA - v. - REGINA POLICE ASSOCIATION INC., GREG SHOTTON AND GENE ANN SMITH, ARBITRATOR**  
(Sask.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26795**            **GILLES PINSONNEAULT - c. - SA MAJESTÉ LA REINE** (Crim.)(Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26852**            **SYLVIO RICHER c. SA MAJESTÉ LA REINE** (Crim.)(Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26721**            **COMMONWEALTH INSURANCE COMPANY c. HÔTEL LE CHANTECLER (1985) INC., JACQUES GIASSON, JEAN-YVES FORTIN et ZURICH INSURANCE COMPANY, NEW HAMPSHIRE INSURANCE COMPANY, CANADIAN INDEMNITY COMPANY, PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF CANADA, AETNA CASUALTY OF CANADA, GERLING GLOBAL GENERAL INSURANCE COMPANY, CHUBB INSURANCE COMPANY ET KANSA GENERAL INSURANCE COMPANY** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26730**            **CRUISE CANADA INC. c. ANDRÉ CLERMONT** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26807**            **REEVIN PEARL ET JAMES MURPHY c. GENTRA CANADA INVESTMENTS INC., COMPAGNIE TRUST R-M, THE ROYAL TRUST COMPANY et TISSERAND ENTERPRISES INC., LAPRAIRIE SHOPPING CENTRE LTD. ET 2867-6732 QUÉBEC INC.** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26848**            **THE NATIONAL BANK OF CANADA v. THE HONOURABLE ALFONSO GAGLIANO, MINISTER OF LABOUR ACTING PURSUANT TO SUBSECTION 242(1) OF THE CANADA LABOUR CODE; AND MICHELLE A. PINEAU, ADJUDICATOR APPOINTED PURSUANT TO SUBSECTION 242(1) OF THE CANADA LABOUR CODE; AND MYRELLE PARIS** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26756**            **LES ENTREPRISES RAYMOND DENIS INC. c. VILLE DE VAL-BÉLAIR** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26868**            **SEASPAN INTERNATIONAL LTD. v. HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.A.)(B.C.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26738**            **VILLE DE ST-HUBERT c. S.S.Q. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE et VILLE DE BROSSARD** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27044**            **T.B.-C. v. D.F., C.B. AND N.T.-B. and M.C., T.B., J.B. AND THE PUBLIC CURATOR OF QUEBEC** (Que.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26893**            **HER MAJESTY THE QUEEN v. THE MARTEL BUILDING LIMITED** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26887**            **BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION v. GLOBAL SECURITIES CORPORATION** (B.C.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted and the application for leave to cross-appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est accordée et la demande d'autorisation d'appel incident est rejetée.

---

**26916**            **ROBERT E. MARTIN v. CLIFFORD GOLDFARB AND FARANO, GREEN** (Ont.)

CORAM:            L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26791**            **DON BODKIN LEASING LIMITED - v. - THE TORONTO-DOMINION BANK** (Ont.)

CORAM:            Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs and the application for leave to cross-appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens et la demande d'autorisation d'appel-incident est rejetée.

---

**26858**            **LITTLE SISTERS BOOK AND ART EMPORIUM, B.C. CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION, JAMES EATON DEVA and GUY ALLEN BRUCE SMYTHE - v. - MINISTER OF JUSTICE, ATTORNEY GENERAL OF CANADA AND MINISTER OF NATIONAL REVENUE, and ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA** (B.C.)

CORAM:            Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accueillie.

---

**26104**            **MARIANNE LISENKO, STEFANIA ET WILLIAM OSADCHUK c. COMMISSION SCOLAIRE ST-HYACINTHE VAL-MONTS** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande de réexamen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The motion for reconsideration of the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---